<table>
<tr><td>

Whakataukī
(Proverb)

He kai kei aku ringa

There is food at the end of my hands

(re using one's talents/ resources to be successful)

</td><td>

Tikanga
(Customs)

We can show manaakitanga
(hospitality) **through kai**

</td><td>

Whāinga Paetae
(Achievement Objectives)

1.3 Communicate about…
The days of the week
(e.g. for daily lunchbox contents)

</td></tr>
</table>

Learning Intentions and Success Criteria (for assessment)

Understand and use some Māori words for food in lunchbox
For example: āporo, panana, ārani, pīkete (apple, banana, orange, biscuit)

Success criteria:	Self-assessment ☺ ☐ ☹			Peer-assessment ☺ ☐ ☹			Teacher-assessment ☺ ☐ ☹			Whānau-assessment ☺ ☐ ☹		
I understand some Māori words for food in my lunchbox												
I can use some Māori words for food in my lunchbox												
He kupu (Words)	he (a, some)											
Language structures	He …, he …, he …, he … (A/some … , a/some … , a/some … , a/some …,)											

Rauemi (Resources)

- Amery, H. (2007). *First Hundred Words in Māori*. Wellington: Huia Publishers. [For a kitchen, see pages 6–9.]

- Amery, H. (2006). *First Thousand Words in Māori*. Wellington: Huia Publishers. [For food, see pages 36–37; for the supermarket, see pages 34–35; and for the kitchen, see pages 6–7.]

- Litchfield, J. (2009). *Everyday Words in Māori*. Wellington: Huia Publishers. [For a kitchen, see pages 12–13, and for food, see pages 14–15.]

- Mataira, K. (2010). *A Modern Māori picture dictionary*. Oxford University Press. [See pages 6-9,18)

- Ministry of Education. (2011). *He Reo Tupu He Reo Ora*. Wellington, New Zealand: Ministry of Education http://hereoora.tki.org.nz/ [eg flashcards; bingo cards; reomations; resource sheets]

- Ministry of Education. (2007). *Ka Mau te Wehi*. Wellington, New Zealand: Ministry of Education www.tki.org.nz/r/language/lls/wehi/ [eg video clips, worksheets, waiata, tikanga and grammar explanations.

- Ministry of Education. (2008). *Hei Waiata, Hei Whakakoakoa – Waiata to Support Teaching and Learning of te Reo Māori in English-medium Schools: Years 1-8*
http://tereomaori.tki.org.nz/Reo-Maori-resources/Hei-Waiata.

- Online dictionary http://māoridictionary.co.nz/

- Heart Foundation Toi te Kupu Maori to English dictionary *http://www.fuelled4life.org.nz/tips/toi-te-kupu#.W1eguNIzZPY*
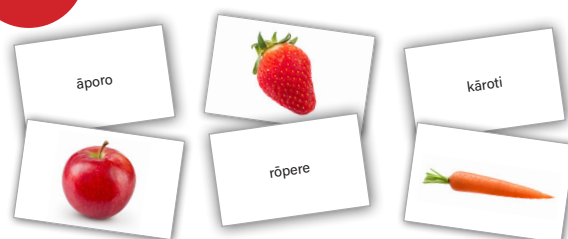
Ngā Mahi Ako (Activities)

1 **PLAY** Use the included flashcards to learn the Māori words for different lunchbox items.

merengi

2 **USING** the included flashcards, match the Māori words to the flashcards showing pictures...

āporo

rōpere

kāroti

3 **FOCUS** on the food items that belong in a lunchbox, create a Māori game of 'lunchbox' picture bingo (6 - 12 squares). You can use the pictures from the flashcards OR you can use your own pictures. The teacher (or a student) calls out the Māori word, and the others cover up the equivalent picture.

4 **ASK** students to write down a shopping list in Māori of food that the whānau will need for lunchboxes this week eg He ..., he .... , he ... etc (A/some ..., a/some ...., a/some .... etc)

5 **SEPARATE** lunchbox food items into 2 categories, using Māori ie He Kai Hauora (Healthy Food) and He Kai Kino (Unhealthy Food)

6 **ASSIST** the students to use the included lunchbox template to draw and label in Māori their favourite lunchbox kai

7 **LEARN** the Māori days of the week (transliterations) by singing the waiata below ie 'Mane, Tūrei, Wenerei' (to the tune of 'Day O').

Mane, Tūrei, Wenerei	*Monday, Tuesday, Wednesday*
Ko ngā rā o te wiki ēnei	*These are the days of the week*
Tāite, Paraire, Hātarei	*Thursday, Friday, Saturday*
Ko ngā rā o te wiki ēnei	*These are the days of the week*
Rāhoroi, Rātapu,	*Saturday, Sunday,*
Ko ngā rā o te wiki ēnei	*These are the days of the week*

REPEAT LAST 2 LINES

8 **CROSS CURRICULAR INTEGRATION**
Hauora – Students design a healthy eating guide (based on the Heart Foundation's visual food guide) and label the kai in Māori.

eat most vegetables & fruit

eat some grain foods & starchy vegetables

legumes, fish, seafood, eggs, poultry & meat

milk, yoghurt & cheese

healthy oils, nuts & seeds

CUT BACK ON junk foods, takeaways & foods or drinks high in sugar, salt or saturated & trans fats

Heart Foundation®

9 **WORK OUT** Students to look at the Māori food words they know, and work out which ones they think are transliterations i.e. converted from English to Māori e.g. banana to panana.

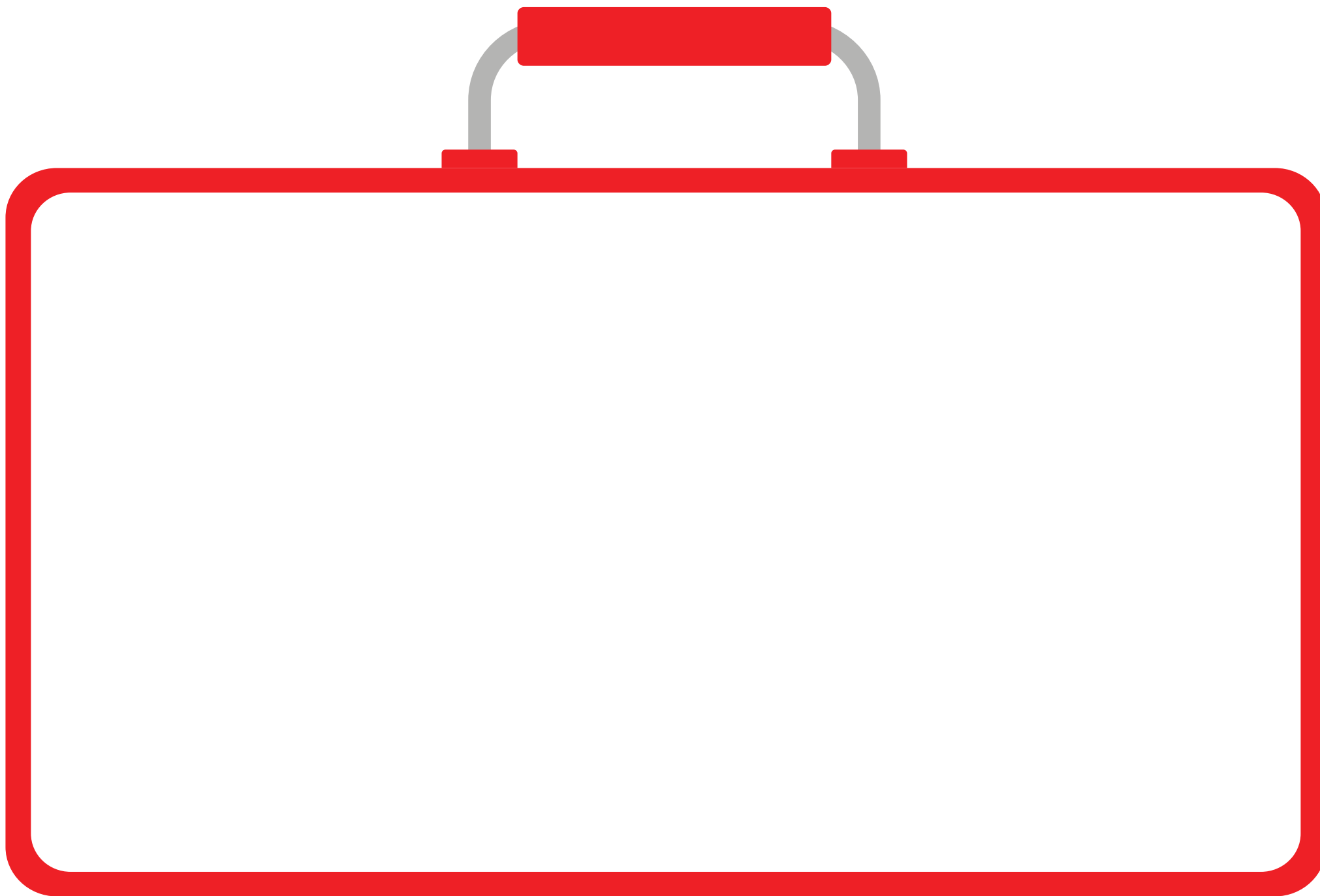**10** **STUDENTS** record in Māori (each day, for a week) one food item in their lunchbox...

Mane	Tūrei	Wenerei	Tāite	Paraire
he āporo	he panana	he miraka tepe	he paramu	he hanawiti
(an apple)	(a banana)	(some yoghurt)	(some plums)	(a sandwhich)

For more information visit heartfoundation.org.nz

hanawiti	paramu	huawai
hēki	huakiwi	kāreti
mairō	pea	pāreti

kohuki mouku	kātao	pūnu
nati	tīhi	kapu
hāura taro	merengi	pepa
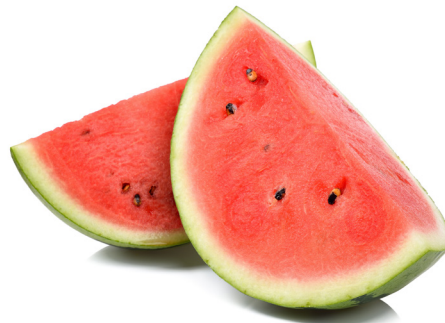
pea	rērihi	mīti
karaka	miraka tepe	paukena
parai	rōpere	tōhi
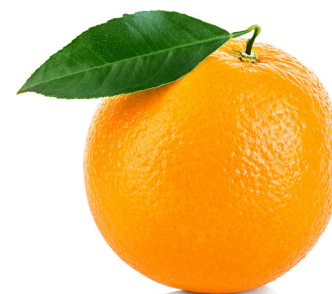
pīnati pata	huka	whurutu
panana	pureti	parareka
kūmera	pihi pīni	whāka
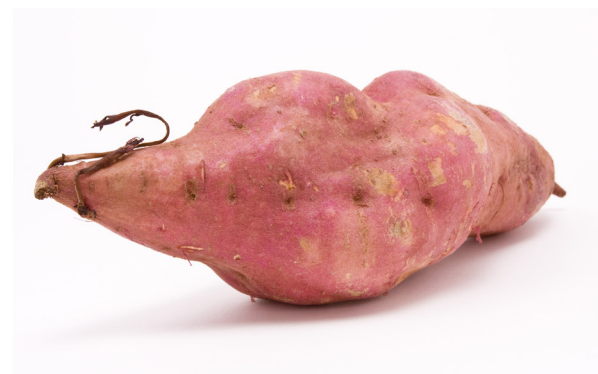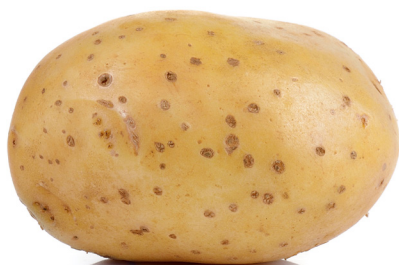
tiakarete	pihikete	inu mirumiru
keke	rare	hāmipēka
miraka	mawhene	kānga papā